

REZEPT DER WOCHE

Trauben-Trifle



Schnell zubereitet.

Foto: zvg

Für 4 Personen

Zutaten Trauben

300 g blaue Trauben, halbiert, entkernt
50 g Zucker
1 Vanilleschote, ausgeschabtes Mark

Zutaten Crème

200 g Mascarpone
250 g Magerquark
50 g Puderzucker
1 Zitrone, heiss abgespült, wenig abgeriebene Schale
80 g Nussstängeli, grob gehackt
60 g gesalzene Pistazien, gehackt
4 Gläser von je 2,5 dl Inhalt
Einige blaue Trauben am Stiel zum Garnieren

Zubereitung

1. Trauben mit Zucker und Vanillemark aufkochen, kurz einkochen, dann auskühlen lassen.
2. Mascarpone mit allen Zutaten bis und mit Zitronenschale gut verrühren. Nussstängeli mit Crème, Kompott und Pistazien dekorativ in Gläser schichten, mit einigen Trauben garnieren.

Zubereitungszeit

30 Minuten

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte



Bauarbeiten an Fernwärmeleitungen

WWZ saniert und erweitert im Bereich der Liegenschaft Ägerstrasse 18 in Zug die Fernwärmeleitungen. Die Bauarbeiten beginnen am Mittwoch, den 13. September und dauern voraussichtlich bis Mitte November. Die Liegenschaft Ägerstrasse 18 ist während der Bauzeit mit Einschränkungen befahrbar. Zu- und Wegfahrt für die Anwohnerinnen und Anwohner sind jederzeit gewährleistet, ebenso der Durchgang für Fussgängerinnen und Fussgänger. UG



Am 10. März 2024 treten die Männerchöre Zug - Cham im Theater Casino Zug vor ihr Publikum. Unter Leitung von Felix J.S. Arnold nehmen sie die Zuhörenden mit auf eine musikalische Reise von nördlich der Alpen nach Italien und Spanien. Foto: zvg

Die Männerchöre Zug - Cham suchen Projektsänger

Am Sonntag, 10. März 2024 konzertieren die Männerchöre Zug - Cham um 10.30 Uhr im Festsaal des Theater Casinos Zug unter dem Motto «südwärts - Männerchöre im Konzert». Für dieses Projekt sucht der Chor Sänger zur Verstärkung.

Das Projekt steht unter der Leitung des Dirigenten Felix J.S. Arnold. Die Zuger- und Chamer Sänger musizieren zusammen mit der Pianistin Franziska Hach-Herger. Das Programm sieht gut singbare Lieder vor, welche die Zuhörenden auf einer musikalischen Reise von nördlich der Alpen nach Italien und Spanien begleiten. Der Chor will mit dem Pro-

jekt «südwärts» den Zuhörenden einen unterhaltsamen Sonntag Morgen gestalten. Mit dem Projekt «südwärts - Männerchöre im Konzert» bietet man am Gesang interessierten Männern die Möglichkeit, sich für eine planbare und beschränkte Zeit (mindestens zehn Proben inklusive zwei Samstagproben und Hauptprobe) aktiv am Chorgesang zu beteiligen. Interessenten treffen auf gute Kameraden und eine professionelle Leitung, die die gesanglichen Fähigkeiten aktiv fördert. Einzelheiten zum Projekt sind unter dem Link Männerchöre Zug - Cham - «südwärts» publiziert. Die Gesangsproben für dieses Projekt beginnen im Septem-

ber 2023, werden ab dem Ende der Herbstferien bis an Weihnachten 2023 sistiert und Anfang Januar 2024 wieder aufgenommen. Spätester Termin für den Probeneinstieg ist der Mittwoch, 10. Januar 2024. Ohne administrativen Aufwand ist jeder Mann schnell ein Mitglied des Projekts «südwärts - Männerchöre im Konzert». Der Kontakt zum Chor ist einfach herzustellen: Direkt im Probelokal an einem Mittwochabend oder über die Kontaktadressen der Vereinspräsidenten.

www.mc-zug-cham.ch

Für die Männerchöre Zug - Cham
Lukas Marbacher

Veloclub Baar-Zug kürt die Champions

Die Meisterschaft des Veloclubs Baar-Zug war doppelt vom Wetter begünstigt: Strahlender Sonnenschein an beiden Teilveranstaltungen.

Letztes Jahr noch würzte der Wettergott die Meisterschaft mit Regen, was die Strecke nass, rutschig und sehr anspruchsvoll gestaltete. Nichts davon in diesem Jahr, weit und breit nur Sonne und warmes Wetter.

Dualslalom und Cross-Country-Race

Der Dualslalom in Allenwinden wurde als erster Teil der Clubmeisterschaft durchgeführt. Die 26 Athletinnen und Athleten zeigten, wie schnell und geschickt sie mit ihrem Bike den Hügel runter und zwischen den Toren durchfahren konnten. Der zweite Teil der Meisterschaft wurde als Cross-Country-Race und Technikparcours in Deiniikon ausgetragen. Das Wetter war als



Die jungen Teilnehmenden gaben in der Clubmeisterschaft alles. Foto: zvg

sehr heiss prognostiziert, so dass der übliche Nachmittagstermin auf den Morgen verlegt wurde. Die Rennstrecke im Wald war optimal vorbereitet und mit ein paar Hindernissen gespickt. Pro Runde mussten zwei Kilometer und 70 Höhenmeter absolviert werden. Da alle Meisterin oder Meister werden wollten, wurde einander nichts geschenkt. Beim Technikparcours

wurden alle herausgefordert und mussten ihre Balance und Geschicklichkeit auf dem Mountainbike zeigen. Alle Kinder und Jugendlichen waren engagiert und hatten Spass. Meisterinnen und Meister 2023 sind Nino Ott, Julian Schiller, Alisha Gysin, Maurus Wirth, Rachel Hogg, Matija Hunn, Nik Jaggy und Timo Schär. Für den Veloclub Baar-Zug
Guido Erroi

Beitrag für Bahngeschichten

Der Regierungsrat unterstützt das Projekt «Zuger Eisenbahngeschichte(n)» des Vereins eisenbahngeschichte.ch mit einem Beitrag von 15 000 Franken aus dem Lotteriefonds. Das Projekt beabsichtigt, Ereignisse aus der Bahngeschichte des Kantons Zug kontextualisiert zu schildern und die Diskussion um den öffentlichen Verkehr im Kanton Zug mittels Gegenwartsbezug anzuregen. Das Projekt fusst auf Quellen aus Zuger Archiven und bringt diese einer interessierten Öffentlichkeit näher. RC

KURZMELDUNGEN

Informationsabend der Feuerwehr Baar



Interessierte an der Feuerwehr sind zum Infoanlass eingeladen. Foto: Feuerwehr Baar

Die Feuerwehr Baar führt am Mittwoch, 13. September 2023, 19.30 Uhr, einen Informationsabend durch. Das Kommando stellt im Feuerwehrgebäude an der Rigistrasse 9 die Feuerwehr vor und erklärt, was es braucht, um bei der Feuerwehr mitzumachen. Für den Informationsabend ist eine Anmeldung bei Adjutant Sandra Dürr per Telefon 041 769 06 58 oder E-Mail sandra.duerr@feuerwehr-baar.ch notwendig. RC

Weitere Infos auf www.feuerwehr-baar.ch

Wohnung an Grundstrasse 27 wird versteigert

Am Mittwoch, 27. September, findet um 14 Uhr im Gemeindesaal an der Marktgasse 10 eine öffentliche Versteigerung statt. Infolge Betreuung auf Pfändung werden eine Stockwerkeinheit (Dreizimmerwohnung) sowie eine Einzelgarage an der Grundstrasse 27 versteigert. Die rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung beläuft sich auf 660'000 Franken. RC

Details zu den Steigerungsbedingungen sind auf www.baar.ch aufgeschaltet.

YOUNG . FRESH . TRENDY.
ERLEBE DAS NEUE SUNSHINE RADIO

SUNSHINE
RADIO